

**АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
«ДИРЕКЦИЯ ГОРОДА-ОРГАНИЗАТОРА САРАНСКА
ПО ПОДГОТОВКЕ И ПРОВЕДЕНИЮ ЧЕМПИОНАТА МИРА ПО
ФУТБОЛУ 2018»**

430002, Республика Мордовия, г. Саранск, ул. Красная, д.22
ИНН 1326961210 КПП 132601001, ОГРН 1141300000368
расчет 407038100390000000038 в Мордовском отделении № 8589 Сбербанка России г. Саранск, к/с 30101810100000000615, БИК
048952615

_____ № _____
на № _____ от _____ **Декану факультета иностранных
языков ФГБОУ ВПО «МГУ им. Н.П.
Огарева»
Бурениной Н.В.**

Уважаемая Наталья Викторовна!

Направляем запрашиваемую информацию по сотруднику АНО «Дирекция города-организатора Саранска по подготовке и проведению Чемпионата мира по футболу 2018» Чвановой Татьяне Сергеевне.

Чванова Татьяна Сергеевна с отличием закончила факультет иностранных языков ФГБОУ ВПО «МГУ им. Н.П. Огарёва» в 2013 году.

Общий трудовой стаж на ноябрь 2015 года - 1 год и 7 месяцев. Трудовая биография связана с осуществлением переводческой деятельности.

За период работы в АНО «Дирекция города-организатора Саранска по подготовке и проведению Чемпионата мира по футболу 2018» (далее «Дирекция») показала себя грамотным специалистом. В рамках трудовой деятельности Чванова Т.С переводит техническую, юридическую и другую специальную литературу, материалы переписки с зарубежными организациями, а также материалы конференций, совещаний, семинаров. Выполняет в установленные сроки устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом точное соответствие переводов

лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении научных и технических терминов и определений.

В период своей работы принимала участие в качестве переводчика в следующих мероприятиях, проводимых Дирекцией:

- Международный фестиваль болельщиков FIFA™ во время игр Чемпионата мира по футболу FIFA 2014™ в Бразилии. Данный фестиваль собрал более 20 тысяч гостей и участников и уже получил две престижные награды – лауреата премии «Спорт и Россия – 2015» в номинации «Лучший волонтерский проект», а также лауреата премии PROsport AWARDS в номинации: «Лучшее спортивное шоу»;
- Международный форум гостеприимства «Hospitality and tourism industry», где присутствовали гости и спикеры из 7 стран;
- Пресс-конференции в Саранске в рамках первого пресс-тура в города организаторы Чемпионата мира по футболу FIFA 2018™ для международных информационных агентств;
- Предварительная жеребьевка Чемпионата мира по футболу FIFA 2018™ в г. Санкт-Петербурге;
- «Мордовский вечер» для представителей средств массовой информации в г. Санкт-Петербурге;
- Инспекционный визит представителей FIFA.

Наряду с качественным выполнением непосредственных должностных обязанностей Чванова Т.С. оказывает помощь в переводе документации и проведении мероприятий, организуемых Правительством Республики Мордовия и Министерством целевых программ Республики Мордовия в рамках подготовки и проведения Чемпионата мира по футболу FIFA 2018™.

С уважением,
Генеральный директор



А.В. Плешачков